

**DECYZJA EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO****z dnia 14 października 2010 r.****w sprawie zarządzania operacjami zaciągania i udzielania pożyczek wykonywanymi przez Unię  
w ramach europejskiego mechanizmu stabilizacji finansowej****(EBC/2010/17)**

(2010/624/UE)

RADA PREZESÓW EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 122 ust. 2 oraz art. 132 ust. 1,

uwzględniając Statut Europejskiego Systemu Banków Centralnych i Europejskiego Banku Centralnego, w szczególności jego art. 17 i 21 oraz art. 34 ust. 1,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) nr 407/2010 z dnia 11 maja 2010 r. ustanawiające europejski mechanizm stabilizacji finansowej <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 8,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (UE) nr 407/2010 ustanawia możliwość udzielania przez Unię pomocy finansowej państwom członkowskim, które mają poważne trudności gospodarcze lub finansowe, lub są nimi istotnie zagrożone, z racji nadzwyczajnych okoliczności pozostających poza ich kontrolą, w formie pożyczek lub linii kredytowych udzielanych na mocy decyzji Rady Unii Europejskiej.
- (2) Zgodnie z art. 8 rozporządzenia (UE) nr 407/2010 Komisja Europejska podejmuje konieczne ustalenia w zakresie zarządzania pożyczkami z Europejskim Bankiem Centralnym (EBC). Płatności należne z tytułu kwoty głównej pożyczki wraz z odsetkami państwo członkowskie będące beneficjentem przekazuje na rachunek w EBC czternaście dni roboczych systemu TARGET2 przed upływem terminu danej należności.
- (3) EBC uważa, iż w celu wykonania zadań nałożonych na EBC na mocy rozporządzenia (UE) nr 407/2010 konieczne jest otwarcie specjalnych rachunków na rzecz i na wniosek Komisji oraz krajowych banków centralnych państw członkowskich będących beneficjentami,

**Artykuł 1**

Zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (UE) nr 407/2010, EBC wykonuje zadania w zakresie zarządzania pożyczkami oraz realizuje płatności związane z operacjami zaciągania i udzielania pożyczek wykonywanymi przez Unię w ramach europejskiego mechanizmu stabilizacji finansowej.

**Artykuł 2**

Na wniosek Komisji EBC otwiera rachunki na rzecz Komisji; na wniosek krajowego banku centralnego państwa członkowskiego będącego beneficjentem EBC otwiera rachunki na rzecz takiego krajowego banku centralnego.

**Artykuł 3**

Rachunki, o których mowa w art. 2, wykorzystuje się do przetwarzania płatności związanych z europejskim mechanizmem stabilizacji finansowej na rzecz państw członkowskich.

**Artykuł 4**

EBC wypłaca odsetki od pozostającego na wspomnianych rachunkach do kolejnego dnia roboczego salda dodatniego w wysokości odpowiadającej mającej zastosowanie stopie depozytu w banku centralnym na koniec dnia, przy użyciu metody naliczania przyjmującej, że rok wynosi 360 dni (actual/360 basis).

**Artykuł 5**

Zarząd EBC podejmie środki niezbędne dla wykonania niniejszej decyzji.

**Artykuł 6**Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono we Frankfurcie nad Menem dnia 14 października 2010 r.

Jean-Claude TRICHET  
Prezes EBC<sup>(1)</sup> Dz.U. L 118 z 12.5.2010, s. 1.